



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (613) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Health Services Project Division (XF)/Division des
projets de services de santé (XF)
Place du Portage, Phase III, 12C1
11 Laurier St./11 rue, Laurier
Gatineau
Gatineau
K1A 0S5

Title - Sujet Surv. influenza milieu hospitalier	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D034-163611/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 6D034-163611	Date 2017-08-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XF-007-31694	
File No. - N° de dossier 007xf.6D034-163611	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chevrier, Stephane	Buyer Id - Id de l'acheteur 007xf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2221 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8303
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

6D034-163611/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

6D034-163611

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

007xf.6D034-163611

Buyer ID - Id de l'acheteur

007xf

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS 002

La présente modification de la demande de propositions vise à :

1. Répondre aux questions de clarification suivantes soumises par des soumissionnaires éventuels; et
2. Modifier la demande de propositions (DP) si nécessaire.

1. DEMANDES DE PRÉCISIONS ET RÉPONSES

Aucune question de clarification à signaler à l'heure actuelle.

2. MODIFICATIONS:

Les modifications suivantes sont soulevées par le Canada :

1) PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT; Article 2 Clauses et Conditions Uniformisées

INSÉRER:

2.2 Conditions générales supplémentaires

4007 (2010-08-16) Le Canada détient les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux

2) PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT; Article 13, Priorité des documents

SUPPRIMER LA SECTION EN SON ENSEMBLE

INSÉRER:

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- (a) les articles de la convention;
- (b) les conditions générales - besoins plus complexes de services – 2035 (2016-04-04);
- (c) les conditions générales supplémentaires – 4007 (2010-08-16) Le Canada détient les droits de propriété intellectuelle sur les renseignements originaux;
- (d) Annexe A, Énoncé des travaux;
- (e) Annexe B, Base de paiement;
- (f) Annexe C, Besoins d'assurances;
- (g) Annexe D, Paiements électronique de factures.

Solicitation No. - N° de l'invitation

6D034-163611/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

007xf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

6D034-163611

File No. - N° du dossier

007xf.6D034-163611

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

(h) la soumission de l'entrepreneur datée _____ (inscrire la date de la soumission) ,
clarifiée le _____.

**AUCUNES AUTRES MODIFICATIONS NE SONT SOULIGNÉES DANS CETTE MODIFICATION
D'INVITATION No. 002.**